



Utkarsh Small Finance Bank

Aapki Ummeed Ka Khaata

(A Scheduled Commercial Bank)

TERM DEPOSIT FORM

FOR INDIVIDUAL & NON-INDIVIDUAL EXISTING CUSTOMER

(PLEASE FILL THE FORM IN BLOCK LETTERS ONLY)

FIELDS MARKED* ARE MANDATORY.

Date :

दिनांक :

दिनांक :

A/c. to be opened at:

खाता यहाँ खोला जाना चाहिए:

खातेयन्नु इच्छे तरेयुलगावुवुदु:

Branch Name

शाखा का नाम

खातेयु हसनु

Branch Code

शाखा

कोड

खाते

कोड

Sourcing Branch Name*

सोर्सिंग शाखा

का नाम*

मूल

खातेयु हसनु*

Sourcing Branch Code*

सोर्सिंग शाखा

का कोड*

सोर्सिंग

खाते कोड*

Type of A/c* :

खाते का प्रकार* :

खातेयु मादरि:

Single ☐

एकल

बुधुदु

Joint ☐

संयुक्त

बुधु

Fixed Deposit ☐

सावधि जमा

सुपर रतेवसे

FD Plus ☐

(Non-callable)

एफडी प्लस

(नॉन-कॉल करने योग्य)

एफडी हसनु

(हॉरयुलगावुवुदु)

TD Plus ☐

(Non-callable)

टीडी प्लस

(नॉन-कॉल करने योग्य)

टीडी हसनु

(हॉरयुलगावुवुदु)

Tax Saver FD ☐

टैक्स सेवर एफडी

तरीगु लुगतायु एफडी

Recurring Deposit ☐

आवर्ती जमा

अवतरेर रतेवसे

Others ☐

अन्य

इतरे

(pls. specify)

(कृपया निर्दिष्ट करें)

(दयवुवुवु नुदिरुवुवुवुवुवु)

A/c Sub-type* :

खाता उप-प्रकार* :

खाते लुवतु प्रुकरा:

Normal ☐

सामान्य

सामान्य

Sr. Citizen ☐

वरिष्ठ नागरिक

होरुयु नागरिक

(To avail senior citizen rate of interest, ensure your DOB is updated in bank records.)

(सुपर नागरिक रतेवसे दुर का लुग उवुवु के लुग, सुनिश्चित

करे कि आतुकी उवुवु लुगि हसनु रतेवसे मे उवुवुवु वी लुगि है।

(होरुयु नागरिक लुगिहसनु वुवुवुवु, नुवु, रीहु वुवु लुगि उवुवु

वुवुवुवु नुवुवुवुवुवुवुवु वुवुवु वुवुवु वुवुवुवुवुवुवुवु)

Staff ☐

कर्मचारी

सुधुुु

Bulk ☐

थोक

सगुवुवुवुवु

प्रुकरा

(Single Rupee term deposits of Rupees two crore and above)

(रुु कडु वुवु और उवुवु अरुु वी

एकल वुवु लुगि उवुवु)

(अरुु कडु रतेवसे रतेवसे वुवु लुगि उवुवु

हसनु लुगि रतेवसे उवुवु रतेवसे)

Scheme Code:

योजना कोड:

सुधुुु कोड:

A) PERSONAL DETAILS*

व्यक्तिगत विवरण*

व्युवुवु वुवुवुवु

Primary Holder

प्राथमिक धारक

वुवुवुवु वुवुवुवु

TITLE (Mr./Ms./Dr.)

शोषक (श्री /सुश्री / डॉ.)

रतेवसे (रुु/रुुवुवुवु/रुु)

FULL NAME (Please leave space between words)

पूरा नाम (कृपया शब्दों के बीच जगह छोड़ दें)

वुवुवु हसनु (दयवुवु वुवुवु वुवुवु वुवुवु वुवुवु)

CIF ID

सीआईएफ आईडी

सुधुवु वुवु

Joint Holder 1

संयुक्त धारक 1

बुधु वुवुवुवु

TITLE (Mr./Ms./Dr.)

शोषक (श्री /सुश्री / डॉ.)

रतेवसे (रुु/रुुवुवुवु/रुु)

FULL NAME (Please leave space between words)

पूरा नाम (कृपया शब्दों के बीच जगह छोड़ दें)

वुवुवु हसनु (दयवुवु वुवुवु वुवुवु वुवुवु वुवुवु)

CIF ID

सीआईएफ आईडी

सुधुवु वुवु

Relationship with Primary Holder

प्राथमिक धारक के साथ संबंध

वुवुवुवु वुवुवुवु वुवुवुवु वुवुवुवु

Joint Holder 2

संयुक्त धारक 2

बुधु वुवुवुवु

TITLE (Mr./Ms./Dr.)

शोषक (श्री /सुश्री / डॉ.)

रतेवसे (रुु/रुुवुवुवु/रुु)

FULL NAME (Please leave space between words)

पूरा नाम (कृपया शब्दों के बीच जगह छोड़ दें)

वुवुवु हसनु (दयवुवु वुवुवु वुवुवु वुवुवु वुवुवु)

CIF ID

सीआईएफ आईडी

सुधुवु वुवु

Relationship with Primary Holder

प्राथमिक धारक के साथ संबंध

वुवुवुवु वुवुवुवु वुवुवुवु वुवुवुवु

Joint Holder 3

संयुक्त धारक 3

बुधु वुवुवुवु

TITLE (Mr./Ms./Dr.)

शोषक (श्री /सुश्री / डॉ.)

रतेवसे (रुु/रुुवुवुवु/रुु)

FULL NAME (Please leave space between words)

पूरा नाम (कृपया शब्दों के बीच जगह छोड़ दें)

वुवुवु हसनु (दयवुवु वुवुवु वुवुवु वुवुवु वुवुवु)

CIF ID

सीआईएफ आईडी

सुधुवु वुवु

Relationship with Primary Holder

प्राथमिक धारक के साथ संबंध

वुवुवुवु वुवुवुवु वुवुवुवु वुवुवुवु

PAN Number

Only for primary applicant

पैन नंबर

केवल प्राथमिक आवेदक के लिए

वुवुवु वुवुवु

वुवुवुवु वुवुवुवु वुवुवु

Form 60

Only for primary applicant

फॉर्म 60

केवल प्राथमिक आवेदक के लिए

नमूना 60

वुवुवुवु वुवुवुवु वुवुवु

Yes ☐

हाँ

होवु

No ☐

नहीं

इलु

B) MODE OF OPERATION* :

(Please ✓ one)

Self ☐

स्वयं

Either or survivor ☐

दोनों में से कोई या

उत्तरजीवी

Anyone or survivor ☐

कोई भी या उत्तरजीवी

युवुवुवुवु वुवुवु

Jointly ☐

संयुक्त

बुधुवुवु

Karta (HUF) ☐

कर्ता (हिंदू

अविभक्त परिवार)

Others ☐

अन्य

इतरे

(pls. specify)

(कृपया निर्दिष्ट करें)

(दयवुवुवु नुदिरुवुवुवुवुवु)

ऑपरेशन का तरीका* :

(कृपया एक ✓ करें)

स्वयं

बुधुवु वुवुवु

बुधुवु वुवुवु

बुधुवु वुवुवु

बुधुवु वुवुवु

बुधुवु वुवुवु

बुधुवु वुवुवु

कार्याचरण संयुक्त विधान* :

(दयवुवुवु वुवुवु)

Minor operated by Guardian ☐

अभिभावक द्वारा संचालित अवयस्क

Minor self ☐

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

अवयस्क स्वयं

C) DEPOSIT/STANDING INSTRUCTIONS* :

जमा/स्थायी अनुदेश* :

रतेवसे/सुधुवु वुवुवुवु

Deposit/Installment Amount (FD/RD):

जमा/किस्त राशि (एफडी/आरडी):

रतेवसे/रतु वुवुवु (एफडी/आरडी):

RD SI Date:

आरडी एसआई

(Frequency of SI will be monthly)

दिनांक:

आरडी वुवुवु

(अनुवृत्ति आवृत्ति मासिक होगी)

दिनांक:

दिनांक:

ನಾಮಿನಿಯ ಅಪಾಪ ವಯಸ್ಸಿನ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ/ನಮ್ಮ ಅಪಾಪರ ಮರಣದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾಮಿನಿಯ ಪರವಾಗಿ ಶೇವಣೆ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲು.

Witness 1 गवाह 1 ಸಾಕ್ಷಿ 1	Place स्थान ಸ್ಥಳ	Date दिनांक दिनांक
Name नाम ಹೆಸರು	Signature हस्ताक्षर ಸಹಿ	
Address/ पता/ ವಿಳಾಸ		

Witness 2 गवाह 2 ಸಾಕ್ಷಿ 2	Place स्थान ಸ್ಥಳ	Date दिनांक दिनांक
Name नाम ಹೆಸರು	Signature हस्ताक्षर ಸಹಿ	
Address/ पता/ ವಿಳಾಸ		

** Name & Signature of primary holder _____		
** प्राथमिक धारक का नाम और हस्ताक्षर		
** ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಖಾತೆ ಹೊಂದಿರುವವರ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಸಹಿ		
Address / पता / ವಿಳಾಸ _____		
Signature of Joint holder 1 (Wherever applicable)	Signature of Joint holder 2 (Wherever applicable)	Signature of Joint holder 3 (Wherever applicable)
संयुक्त धारक के हस्ताक्षर 1 (जहाँ भी लागू हो)	संयुक्त धारक के हस्ताक्षर 2 (जहाँ भी लागू हो)	संयुक्त धारक के हस्ताक्षर 3 (जहाँ भी लागू हो)
ಜಂಟಿ ಖಾತೆದಾರರ ಸಹಿ 1 (ಅನ್ವಯವಾಗುವಲ್ಲಿ)	ಜಂಟಿ ಖಾತೆದಾರರ ಸಹಿ 2 (ಅನ್ವಯವಾಗುವಲ್ಲಿ)	ಜಂಟಿ ಖಾತೆದಾರರ ಸಹಿ 3 (ಅನ್ವಯವಾಗುವಲ್ಲಿ)

^ Applicable only if nominee is a minor. ** Where deposit is made in the name of a minor the nomination should be signed by a person lawfully entitled to act on behalf of the minor.

^ केवल नामी लागू होता है जब नामी अवयस्क हो. ** जहाँ अवयस्क के नाम पर जमा किया जाता है, नामांकन को अवयस्क की ओर से कार्य करने के लिए कानूनी रूप से हकदार व्यक्ति द्वारा हस्ताक्षरित किया जाना चाहिए।

^ ನಾಮಿನಿ ಅಪ್ರಾಪ್ತವಯಸ್ಕರಾದ ಮಾತ್ರವೇ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ** ಅಪ್ರಾಪ್ತರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಠೇವಣಿ ಇರಿಸಿದಾಗ ನಾಮಿನೇಶನ್‌ನಲ್ಲಿ ಅಪ್ರಾಪ್ತರ ಪರವಾಗಿ ಕಾನೂನುಬಾಹಿರವಾಗಿ ಅರ್ಹತೆ ಹೊಂದಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಸಹಿ ಮಾಡಬೇಕು.

TERMS & CONDITIONS/ नियम एवं शर्तें/ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಷರತ್ತುಗಳು

“Term deposit” means an interest bearing deposit received by the Bank for a fixed period and shall also include deposits such as Recurring/ Cumulative/ Annuity/ Reinvestment deposits and Cash Certificates. The payment of the maturity of the proceeds will usually be made by credit to the account of the deposit holder or by Demand Draft at the option of the term deposit holder(s). Minimum tenor of the deposit offered is seven days. The payout of interest on Term Deposits under Monthly Interest Certificate scheme, takes place at a discounted rate as prescribed under the IBA guidelines. The payout of interest for Quarterly Interest Certificate is applied on Simple Interest basis. Also for Term Deposits with tenure below 181 days, interest will be calculated on maturity at simple interest. In case of Monthly & Quarterly interest pay-out option, interest credit in the account will be done at Anniversary Month/Quarter (from the Effective Date of opening).

"सावधि जमा" का अर्थ है एक निश्चित अवधि के लिए बैंक द्वारा प्राप्त किया जाने वाला ब्याज वहन करने वाला जमा और इसमें आवर्ती / संचयी / वार्षिकी / पुनर्निवेश जमा और नकद प्रमाण पत्र जैसी जमाएं भी शामिल होंगी। आय की परिपक्वता का भुगतान आमतौर पर जमा धारक के खाते में क्रेडिट द्वारा या सावधि जमा धारक(कों) द्वारा घयन किए गए विकल्प के आधार पर डिमांड ड्राफ्ट द्वारा किया जाएगा। दी गई जमा राशि की न्यूनतम अवधि सात दिन होती है। मासिक ब्याज प्रमाणपत्र योजना के अंतर्गत सावधि जमा राशियों पर ब्याज का भुगतान आइबीए दिशानिर्देशों के अंतर्गत यथा निर्धारित रियायती दर पर किया जाता है। तिमाही ब्याज प्रमाण पत्र के लिए ब्याज का भुगतान साधारण ब्याज के आधार पर लागू किया जाता है। इसके अलावा 181 दिनों से कम अवधि वाली सावधि जमा के लिए, ब्याज का परिकलन साधारण ब्याज पर परिपक्वता पर किया जाएगा। मासिक और त्रैमासिक ब्याज भुगतान विकल्प के मामले में, खाते में ब्याज क्रेडिट वर्षगांठ महीने / तिमाही (खोलने की प्रभावी तारीख से) पर किया जाएगा।

"ಅವಧಿ ಠೇವಣಿ" ಎಂದರೆ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ ನಿಗದಿತ ಅವಧಿಗೆ ಪಡೆದ ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಠೇವಣಿ ಮತ್ತು ಅವರ್ತಕ/ಸಂಚಿತ/ವರ್ಷಾಶನ/ಮರುಹೂಡಿಕೆ ಠೇವಣಿಗಳು ಹಾಗೂ ನಗದು ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರಗಳಂತಹ ಠೇವಣಿಗಳನ್ನು ಸಹ ಅದು ಒಳಗೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಗಳಿಸಿದ ಆದಾಯದ ಮೆಚ್ಚುರೀತಿ ಪಾವತಿಯನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಠೇವಣಿದಾರರ ಖಾತೆಗೆ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಮಾಡುವ ಮೂಲಕ ಅಥವಾ ಅವಧಿ ಠೇವಣಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವವರ (ರು) ಆಯ್ಕೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಡಿಮಾಂಡ್ ಡ್ರಾಫ್ಟ್ ಮೂಲಕ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಲಭ್ಯವಿರುವ ಠೇವಣಿಯ ಕನಿಷ್ಠ ಅವಧಿ ಏಳು ದಿನಗಳು ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಮಾಸಿಕ ಬಡ್ಡಿ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರ ಯೋಜನೆಯಡಿಯಲ್ಲಿರುವ ಅವಧಿಯ ಠೇವಣಿಗಳ ಮೇಲಿನ ಬಡ್ಡಿಯ ಪಾವತಿಯನ್ನು ಐವಿಬಿ ಮಾರ್ಗಸೂಚಿಗಳ ಆಡಿಯಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಲಾದ ರಿಯಾಯಿತಿ ದರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ತ್ರೈಮಾಸಿಕ ಬಡ್ಡಿ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರಕ್ಕಾಗಿ ಬಡ್ಡಿಯ ಪಾವತಿಯನ್ನು ಸರಳ ಬಡ್ಡಿಯ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಅನ್ವಯಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಗೂ 181 ದಿನಗಳ ಕೆಳಗಿನ ಅವಧಿಯ ಠೇವಣಿಗಳಿಗೆ, ಸರಳ ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ಅನ್ವಯಿಸಿ ಮೆಚ್ಚುರೀತಿ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಲೆಕ್ಕಹಾಕಲಾಗುತ್ತದೆ. ಮಾಸಿಕ ಮತ್ತು ತ್ರೈಮಾಸಿಕ ಬಡ್ಡಿ ಪಾವತಿಯನ್ನು ಆಯ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವದ ತಿಂಗಳು/ತ್ವೈಮಾಸಿಕದಲ್ಲಿ (ಆರಂಭದ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿ ದಿನಾಂಕದಿಂದ) ಖಾತೆಯಲ್ಲಿ ಬಡ್ಡಿ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ

Premature Encashment: / समय से पहले नकदीकरण: / ಅವಧಿಗೆ ಮುಂಚೆಯೇ ನಗದು ಮಾಡುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆ:

- a) Term deposit booked under “Premature withdrawal not allowed” option cannot be withdrawn till maturity.

"समय पूर्व निकासी की अनुमति नहीं" विकल्प के तहत बुक की गई सावधि जमा को परिपक्वता तक वापस नहीं लिया जा सकता है।

"ಅವಧಿಗೆ ಮುಂಚಿನ ಹಿಂಪಡೆಯುವಿಕೆಯನ್ನು ಅನುಮತಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ" ಆಯ್ಕೆಯ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಯ್ದಿರಿಸಿದ ಅವಧಿಯ ಠೇವಣಿಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚುರೀತಿ ದಿವಾಂಕದ ತನಕ ಹಿಂಪಡೆಯಲು ಅನುಮತಿ ನೀಡಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ

- b) Premature Withdrawal is not allowed for Non-Callable Deposit before maturity for any whatsoever. However, the bank may allow premature withdrawal of these deposits in following exceptional circumstances: in the event of any direction from any statutory and/or regulatory authority or deceased claim settlement cases.

बैंक किसी भी परिस्थिति में परिपक्वता से पहले गैर-प्रतिदेय जमा के लिए समय से पहले निकासी की अनुमति नहीं देता है। हालांकि, बैंक निम्नलिखित असाधारण परिस्थितियों में इन जमाओं की समय पूर्व निकासी की अनुमति दे सकता है: किसी भी वैधानिक और / या नियामक प्राधिकरण से कोई भी निर्देश प्राप्त होने पर या मृतक व्यक्तित्व के दावों का निपटान करने के मामलों में।

ಕರೆ ಮಾಡಲಾಗದ ಠೇವಣಿಗೆ ಸಮಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ಅವಧಿಯ ಮುಂಚಿನ ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯನ್ನು ಯಾರಿಗೂ ಅನುಮತಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಾಗ್ಯೂ, ಈ ಕೆಳಗಿನ ಅಸಾಧಾರಣ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಈ ಠೇವಣಿಗಳನ್ನು ಅವಧಿಯ ಮುಂಚೆಯೇ ಹಿಂಪಡೆಯಲು ಅನುಮತಿಸಬಹುದು: ಯಾವುದೇ ಶಾಸನಬದ್ಧ ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ನಿಯಂತ್ರಕ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದಿಂದ ಯಾವುದೇ ನಿರ್ದೇಶನ ಅಥವಾ ಮರಣಹೊಂದಿದ ಕೈ ಮೃತ್ ಇತ್ಯರ್ಥ ಆಗಿದ್ದಲ್ಲಿ.

- c) In case the term deposit is closed prematurely , before completion of the minimum period of 7 days, no interest shall be paid for the said term deposit.

यदि सावधि जमा समय से पहले, 7 दिनों की न्यूनतम अवधि पूरी होने से पहले बंद हो जाता है, तो उक्त सावधि जमा के लिए कोई ब्याज नहीं दिया जाएगा।

ಕನಿಷ್ಠ ಅವಧಿಯ 7 ದಿನಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸುವ ಮುಂಚಿತವಾಗಿಯೇ ಠೇವಣಿ ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟರೆ, ಸದರಿ ಅವಧಿಯ ಠೇವಣಿಗೆ ಯಾವುದೇ ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ಪಾವತಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

- d) The deposits of the Bank are insured with DICGC and in case of liquidation of the Bank, DICGC is liable to pay each depositor through the liquidator, the amount of his/her deposit upto ₹5 lakh within 2 months from the date of claim list from the liquidator.

बैंक की जमा राशियों का डीआईसीजीसी के साथ बीमा किया जाता है और बैंक के परिसमापन के मामले में डीआईसीजीसी परिसमापक के माध्यम से दावा सूची प्राप्त होने की तारीख से 2 महीने के भीतर प्रत्येक जमाकर्ता को उसकी 5 लाख रुपये तक की जमा राशि का भुगतान करने के लिए उत्तरदायी होता है।

ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಠೇವಣಿಗಳನ್ನು ಡಿಎಸ್‌ಜಿಸಿ ಯೊಂದಿಗೆ ವಿಮೆ ಮಾಡಲಾಗಿದ್ದು, ಬ್ಯಾಂಕ್‌ನ ದಿವಾಳಿಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಡಿಎಸ್‌ಜಿಸಿಯ ಪ್ರತಿ ಠೇವಣಿದಾರರಿಗೆ ಲಿಕ್ವಿಡೇಟರ್ ಮೂಲಕ ಅವರಿಂದ ಹಕ್ಕು ಪಟ್ಟಿ ಬಂದ ದಿನಾಂಕದಿಂದ 2 ತಿಂಗಳೊಳಗೆ ಅವನ/ಅವಳ ಠೇವಣಿ ಮೊತ್ತವು ₹5 ಲಕ್ಷದವರೆಗೆ ಪಾವತಿಸಲು ಜವಾಬ್ದಾರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ

- e) In the event of the death of one of the depositor, premature termination and payment of Term Deposits held in 'Either or Survivor' or 'Former or Survivor' or 'Any one or Survivor' basis shall be allowed to survivor/s. Such payment to survivor/s shall give valid discharge to the Bank. Such premature withdrawal shall not attract any penal charge. However, the interest rate shall be the rate applicable for the period the deposit has remained with the Bank or the contracted rate, whichever is lower.

जमाकर्ताओं में से किसी एक की मृत्यु की स्थिति में, 'दोनों में से कोई या उत्तरजीवी' या 'पूर्व या उत्तरजीवी' या 'कोई एक या उत्तरजीवी' आधार पर रखी गई सावधि जमाओं की समयपूर्व समाप्ति और भुगतान की अनुमति उत्तरजीवी/उत्तरजीवियों को दी जाएगी। उत्तरजीवी/ उत्तरजीवियों को ऐसा भुगतान करने पर बैंक वैध रूप से अपने दायित्व से मुक्त हो जाएगा। इस तरह की समय पूर्व निकासी पर कोई दंडात्मक शुल्क नहीं लगेगा। हालांकि, जब जमा बैंक के पास रही है उस अवधि के लिए ब्याज दर या अनुबंधित दर, जो भी कम हो, लागू होगी।

ಠೇವಣಿದಾರರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರ ಮರಣದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, 'ಒಬ್ಬರು ಅಥವಾ ಸರ್ವೈವರ್' ಅಥವಾ 'ತೀರಿಕೊಂಡವರು ಅಥವಾ ಸರ್ವೈವರ್' ಅಥವಾ 'ಯಾವುದೇ ಒಬ್ಬರು ಅಥವಾ ಸರ್ವೈವರ್' ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಇರುವ ಅವಧಿಯ ಠೇವಣಿಗಳನ್ನು ಅವಧಿಯ ಮುಂಚೆಯೇ ಮುಕ್ತಾಯಗೊಳಿಸಿ ಪಾವತಿಯನ್ನು ಬದುಕುಳಿದವರಿಗಾಗಲಿಗಿ ನೀಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಬದುಕುಳಿದವರಿಗಾಗಲಿಗಿ ಅಂತಹ ಪಾವತಿಯು ಬ್ಯಾಂಕ್‌ಗೆ ಮಾನ್ಯವಾದ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ. ಅಂತಹ ಅವಧಿಯ ಮುಂಚೆಯ ಪಾವತಾತಿಯ ಯಾವುದೇ ದಂಡ ಶುಲ್ಕವನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದಾಗ್ಯೂ, ಬಡ್ಡಿ ದರವು ಠೇವಣಿಯು ಬ್ಯಾಂಕ್‌ನಲ್ಲಿ ಉಳಿದಿರುವ ಅವಧಿಗೆ ಅಥವಾ ಒಪ್ಪಂದದ ದರದಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಕಡಿಮೆಯೋ ಅದು ಅನ್ವಯವಾಗುವ ದರವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

- f) In case the mode of operation is 'Either or survivor' or 'Former or Survivor' or 'Anyone or Survivor', in the event of the death of one of the deposit holder, premature withdrawal is required by the survivor: In the event of the death of either one of us, the survivor, if he / she so request the Bank, to prematurely withdraw the said deposit without seeking the concurrence of the legal heirs of the deceased joint deposit holder, the Bank is entitled to honour the same.

यदि संचालन का तरीका 'दोनों में से कोई या उत्तरजीवी' या 'पूर्व या उत्तरजीवी' या 'कोई भी या उत्तरजीवी' है, तो जमा धारक में से किसी एक की मृत्यु की स्थिति में, उत्तरजीवी द्वारा समय से पहले निकासी की आवश्यकता होती है: हम में से किसी एक की मृत्यु की स्थिति में, यदि उत्तरजीवी बैंक से मृत संयुक्त जमा धारक के कानूनी उत्तराधिकारियों की सहमति के बिना उक्त जमा राशि को समय से पहले वापस लेने के लिए अनुरोध करता है, तो बैंक इस अनुरोध का सम्मान करने का हकदार है

ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಯ ವಿಧಾನವು 'ಒಬ್ಬರು ಅಥವಾ ಬದುಕುಳಿದವರು' ಅಥವಾ 'ತೀರಿಕೊಂಡವರು ಅಥವಾ ಸರ್ವೈವರ್' ಅಥವಾ 'ಯಾರಾದರೂ ಅಥವಾ ಸರ್ವೈವರ್' ಆಗಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಠೇವಣಿದಾರರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರ ಮರಣದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಬದುಕುಳಿದವರಿಂದ ಅವಧಿಯ ಮುಂಚೆಯ ಹಿಂಪಡೆಯುವಿಕೆ ಆಗುತ್ತಿರುವಿರುತ್ತದೆ: ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರ ಮರಣದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಬದುಕುಳಿದವರು, ಅವನು / ಅವಳು ಬ್ಯಾಂಕ್‌ಗೆ ವಿನಂತಿಸಿದಲ್ಲಿ, ಮೃತ ಜಂಟಿ ಠೇವಣಿದಾರರ ಕಾನೂನು ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಗಳ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ಪಡೆಯದೆಯೇ ಈ ಠೇವಣಿಯನ್ನು ಅವಧಿಯ ಮುಂಚೆಯೇ ಹಿಂಪಡೆಯಬಹುದು. ಬ್ಯಾಂಕ್ ಇದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಗೆ ನೀಡಬೇಕು.

We further affirm that payment of the proceeds of such deposit to the survivor represents a valid discharge of the Bank's liability provided. (i) There is no order from a competent court restraining the Bank from making the payment from the said account. (ii) That the survivor would be receiving the payment from the Bank as a trustee of the legal heirs of the deceased depositor and that such payment to him/her shall not affect the right or claim that any person/s may have against the survivor to whom the payment is made.

हम आगे पुष्टि करते हैं कि उत्तरजीवी को ऐसी जमा राशि की प्राप्ति का भुगतान, बैंक की देयता वैध रूप से पूरी किए जाने का प्रतिनिधित्व करता है, बशर्ते (i) सक्षम न्यायालय से ऐसा कोई आदेश नहीं है जो बैंक को उक्त खाते से भुगतान करने से रोकता हो। (ii) उत्तरजीवी को बैंक से मृतक जमाकर्ता के कानूनी उत्तराधिकारियों के न्यासी के रूप में भुगतान प्राप्त होगा और उस से ऐसा भुगतान उस अधिकार या दावे को प्रभावित नहीं करेगा जो किसी व्यक्ति का उस उत्तरजीवी के विरुद्ध हो सकता है जिसे भुगतान किया गया है।

ಬದುಕುಳಿದವರಿಗೆ ಅಂತಹ ಠೇವಣಿಯ ಆದಾಯದ ಪಾವತಿಯನ್ನು ನೀಡಿದ ನಂತರ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಯ ಮಾನ್ಯವಾದ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಾವು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇವೆ. (i) ಸದರಿ ಖಾತೆಯಿಂದ ಪಾವತಿ ಮಾಡದಂತೆ ಬ್ಯಾಂಕನ್ನು ನಿರ್ಬಂಧಿಸುವ ಸಕ್ಷಮ ನ್ಯಾಯಾಲಯದಿಂದ ಯಾವುದೇ ಆದೇಶವಿಲ್ಲದಿದ್ದಲ್ಲಿ, (ii) ಬದುಕುಳಿದವರು ನಿಧನ ಹೊಂದಿದ ಠೇವಣಿದಾರರ ಕಾನೂನುಬದ್ಧ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಗಳ ಟ್ರಸ್ಟಿಯಾಗಿ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ ಪಾವತಿಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ ಹಾಗೂ ಅವನಿಗ/ಅವಳಿಗೆ ನೀಡಿದ ಅಂತಹ ಪಾವತಿಯು, ಬದುಕುಳಿದವರ ವಿರುದ್ಧ ಯಾವುದೇ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಹೊಂದಿರಬಹುದಾದ ಹಕ್ಕಿನ ಮೇಲೆ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುವುದಿಲ್ಲ.

- g) Where the deposit is held singly and premature withdrawal is required by the nominee in the event of death of the deposit holder. (i) In the event of my death, the nominee named for the deposit is entitled to prematurely withdraw the said deposit, if he/she so requests the Bank, without seeking the concurrence of my legal heirs. I further affirm that payment of the proceeds of such deposit to the nominee represents a valid discharge of the Bank's liability (ii) That the nominee would be receiving the payment from the Bank as a trustee of the legal heirs of the deceased depositor and that such payment to him/her shall not affect the right or claim that my legal heirs may have against the nominee to whom the payment is made.

जहां जमा राशि अकेले रखी जाती है और जमा धारक की मृत्यु की स्थिति में नामितों द्वारा परिपक्वता से पहले निकासी की आवश्यकता होती है। (i) मेरी मृत्यु की स्थिति में, जमा राशि के लिए नामितों यदि मेरे कानूनी उत्तराधिकारियों की सहमति के बिना, बैंक से निकासी अनुरोध करता है, तो वह समय से पहले उक्त जमा राशि वापस लेने का हकदार है। मैं आगे पुष्टि करता हूँ कि नामितों को ऐसी जमा राशि की प्राप्ति का भुगतान बैंक की देयता के वैध निर्वहन का प्रतिनिधित्व करता है। (ii) कि नामितों मृत जमाकर्ता के कानूनी उत्तराधिकारियों के ट्रस्टी के रूप में बैंक से भुगतान प्राप्त करेगा और उसे ऐसा भुगतान उस अधिकार या दावे को प्रभावित नहीं करेगा जो मेरे कानूनी उत्तराधिकारियों के पास उस नामितों के खिलाफ हो सकता है जिसे भुगतान किया गया है।

ಈವೆಚ್ಚೆಯು ಒಬ್ಬರೇ ಅಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಈವೆಚ್ಚೆದಾರನ ಮರಣದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾಮಿನಿಯ ಅಪಧಿಯ ಮುಂಚೆಯೇ ಅದನ್ನು ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಅಗತ್ಯತೆ ಇರುತ್ತದೆ. (i) ನನ್ನ ಮರಣದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಈವೆಚ್ಚೆ ಹೆಸರಿನಲಾದ ನಾಮಿನಿಯ ನನ್ನ ಕಾನೂನು ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಗಳ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ಪಡೆದುದಯೇ, ಅವನ/ಅವಳ ಬ್ಯಾಂಕ್‌ಗೆ ವಿನಂತಿಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದಲ್ಲಿ, ಸದರಿ ಈವೆಚ್ಚೆಯನ್ನುಅವಧಿಗೆ ಮುಂಚೆಯೇ ಹಿಂಪಡೆಯಲು ಅರ್ಹನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ/ತ್ವಾಳೆ. ಅಂತಹ ಈವೆಚ್ಚೆಯ ಆದಾಯವನ್ನು ನಾಮಿನಿಗೆ ಪಾವತಿಸುವುದು ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಹಣಕಾಸಿಗರಿಯ ಮಾನ್ಯವಾದ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುತ್ತದೆ. (ii) ನಾಮಿನಿಯ ಮೃತ ಈವೆಚ್ಚೆದಾರನ ಕಾನೂನುಬದ್ಧ ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಗಳ ಟ್ರಸ್ಟಿಯಾಗಿ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ ಪಾವತಿಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾನೆ/ಳ ಮತ್ತು ಯಾರಿಗೆ ಪಾವತಿ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆಯೋ ಅವನಿಗೆ/ಅವಳಿಗೆ ನೀಡಿದ ಅಂತಹ ಪಾವತಿಯು ನನ್ನ ಕಾನೂನು ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿಗಳು ನಾಮಿನಿಯ ವಿರುದ್ಧ ಹೊಂದಿರಬಹುದಾದ ಹಕ್ಕು ಅಥವಾ ಕ್ರೈಮಿನಲ್ ಮೇಲೆ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಾನು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ

- h) All encashment or withdrawals of Term Deposit with repayment instruction as direct credit to the linked account can be executed at any Utkarsh Small Finance Bank branch.

लिखित खाते में प्रत्यक्ष क्रेडिट के रूप में पुनर्भुगतान निर्देश के साथ सावधि जमा के सभी नकदीकरण या निकासी किसी भी उत्कर्ष लघु वित्त बैंक शाखा में निष्पादित की जा सकती है।

ಲಿಂಕ್ ಮಾಡಲಾದ ಖಾತೆಗೆ ನೇರ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ನಂತೆ ಮರುಪಾವತಿ ಸೂಚನೆ ಮಾಡುವ ಮೂಲಕ ಅಪಧಿಯ ಈವೆಚ್ಚೆಯ ಎಲ್ಲಾ ಎನ್‌ಕ್ಯಾಶ್‌ಮೆಂಟ್ ಅಥವಾ ಹಿಂಪಡೆಯುವಿಕೆಗಳನ್ನು ಯಾವುದೇ ಉತ್ಕರ್ಷ ಸಣ್ಣ ಹಣಕಾಸು ಬ್ಯಾಂಕ್ ಶಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸಬಹುದು.

- i) An overdue term deposit or its portion may be renewed from the date of Maturity, provided the overdue period from the date of maturity till the date of renewal does not exceed 14 days. The rate of interest payable on the amount of the deposit so renewed shall be the appropriate rate of interest for the period of renewal as prevailing on the date of maturity. If the overdue period is more than 14 days and if the depositor places the entire amount of overdue deposit or at least the principal amount of deposit as a fresh term deposit, interest may be paid for the overdue period on the amount so placed as a fresh deposit at the rate decided by the Bank.

अतिदेय सावधि जमा या उसके हिस्से को परिपक्वता की तारीख से नवीनीकृत किया जा सकता है, बशर्तें परिपक्वता की तारीख से नवीकरण की तारीख तक अतिदेय अवधि 14 दिनों से अधिक न हो। इस प्रकार नवीनीकृत जमा राशि पर देय ब्याज की दर परिपक्वता की तारीख को प्रचलित नवीकरण की अवधि के लिए ब्याज की उपयुक्त दर होगी। यदि अतिदेय अवधि 14 दिनों से अधिक है और यदि जमाकर्ता अतिदेय जमा की पूरी राशि या कम से कम जमा की मूल राशि को नई सावधि जमा के रूप में रखता है, तो बैंक द्वारा तय की गई दर पर नई जमा के रूप में रखी गई राशि पर अतिदेय अवधि के लिए ब्याज का भुगतान किया जा सकता है।

ಅಪಧಿಯನ್ನು ಮೀರಿದ ಅಪಧಿಯ ಈವೆಚ್ಚೆ ಅದರ ಭಾಗವನ್ನು ಮೆಚ್ಯುರಿಟಿ ದಿನಾಂಕದಿಂದ ನವೀಕರಿಸಬಹುದು, ಮೆಚ್ಯುರಿಟಿ ದಿನಾಂಕದಿಂದ ನವೀಕರಣದ ದಿನಾಂಕದವರೆಗೆ ಮಿತಿಮೀರಿದ ಅಪಧಿಯು 14 ದಿನಗಳನ್ನು ಮೀರದಿದ್ದಲ್ಲಿ. ಹೀಗೆ ನವೀಕರಿಸಿದ ಈವೆಚ್ಚೆಯ ಮೊತ್ತದ ಮೇಲೆ ಪಾವತಿಸಬೇಕಾದ ಬಡ್ಡಿಯ ದರವು ಮೆಚ್ಯುರಿಟಿಯ ದಿನಾಂಕದಂದು ಚಾಲ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ನವೀಕರಣದ ಅವಧಿಗೆ ಸೂತ್ರವಾದ ಬಡ್ಡಿ ದರವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಮಿತಿಮೀರಿದ ಅಪಧಿಯು 14 ದಿನಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿದ್ದಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಈವೆಚ್ಚೆದಾರರು ಮಿತಿಮೀರಿದ ಈವೆಚ್ಚೆಯ ಸಂಪೂರ್ಣ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಅಥವಾ ಕನಿಷ್ಠ ಈವೆಚ್ಚೆಯ ಮೂಲ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಹೊಸ ಅಪಧಿಯ ಈವೆಚ್ಚೆಯಾಗಿ ಇರಿಸಿದಲ್ಲಿ, ಮಿತಿಮೀರಿದ ಅಪಧಿಗೆ ಹೊಸದಾಗಿ ಈವೆಚ್ಚೆಮಾಡಿ, ಇರಿಸಲಾದ ಮೊತ್ತಕ್ಕೆ ಬ್ಯಾಂಕ್ ನಿರ್ಧರಿಸಿದ ದರದಲ್ಲಿ ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ಪಾವತಿಸಬಹುದು

- j) The pre-mature withdrawal of deposit(s) will require consent and signature of all the depositor(s) irrespective of mode of operations (if all depositors are alive).

जमा (ओं) की समय पूर्व निकासी के लिए सभी जमाकर्ताओं की सहमति और हस्ताक्षर (यदि सभी जमाकर्ता जीवित हैं) की आवश्यकता होगी, चाहे संचालन का तरीका कुछ भी हो।

ಈವೆಚ್ಚೆ(ಗಳ) ಮೆಚ್ಯುರಿಟಿ-ಪೂರ್ವ ಹಿಂತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಈವೆಚ್ಚೆದಾರರ (ಗಳ) ಒಪ್ಪಿಗೆ ಮತ್ತು ಸಹಿಯು/ಗಳ ಅಗತ್ಯವಿರುತ್ತದೆ (ಎಲ್ಲಾ ಈವೆಚ್ಚೆದಾರರು ಜೀವಂತವಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ).

- k) I/we have been informed about the applicable penal interest rate for premature withdrawal.

मुझे समय पूर्व निकासी के लिए लागू दंडात्मक ब्याज दर के बारे में सूचित किया गया है।

ಮೆಚ್ಯುರಿಟಿ ಮುಂಚಿನ ಪಾವತಾಂತಿಗೆ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ದಂಡದ ಬಡ್ಡಿ ದರದ ಬಗ್ಗೆ ನನಗೆ/ನಮಗೆ ತಿಳಿಸಲಾಗಿದೆ.

- l) Premature withdrawal of deposit will attract 1% Penalty i.e. 1% less than card rate as on the date of deposit, for the period for which deposit has remained with Bank or 1% less than the contracted rate whichever is lower.

जमा की समय पूर्व निकासी पर 1% जुर्माना लगेगा यानी जिस अवधि के लिए जमा बैंक के पास रहा है उसके लिए जमा की तारीख को कार्ड दर से 1% कम, या अनुबंधित दर से 1% कम, जो भी कम हो।

ಈವೆಚ್ಚೆಯ ಮೆಚ್ಯುರಿಟಿ ಮುಂಚಿನ ಹಿಂಪಡೆಯುವಿಕೆಯು 1% ದಂಡವನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸುತ್ತದೆ, ಅಂದರೆ ಈವೆಚ್ಚೆಮಾಡಿದ ದಿನಾಂಕದಂದು ಕಾರ್ಡ್ ದರಕ್ಕಿಂತ 1% ಕಡಿಮೆ, ಬ್ಯಾಂಕ್‌ನಲ್ಲಿ ಈವೆಚ್ಚೆ ಉಳಿದಿರುವ ಅವಧಿಗೆ ಅಥವಾ ಒಪ್ಪಂದದ ದರಕ್ಕಿಂತ 1% ಕಡಿಮೆ ಇರುತ್ತದೆ.

- m) The calculation of interest is basis 365 days in a year for the deposit booked in a non-leap year and 366 days in a year for a deposit booked in a leap year.

ब्याज का परिकलन एक गैर-लीप वर्ष में बुक किए गए जमा के लिए एक वर्ष में 365 दिनों और लीप वर्ष में बुक किए गए जमा के लिए एक वर्ष में 366 दिनों के आधार पर किया जाता है।

ಬಡ್ಡಿಯ ಲೆಕ್ಕಾಚಾರವು ಅಧಿಕವಲ್ಲದ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಕ್ಯಾಲ್ಕುಲಿಸಿದ ಈವೆಚ್ಚೆಗೆ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ 365 ದಿನಗಳು ಮತ್ತು ಅಧಿಕ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಕ್ಯಾಲ್ಕುಲಿಸಿದ ಈವೆಚ್ಚೆಗೆ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ 366 ದಿನಗಳು.

- n) Non-Callable FDs cannot be withdrawn before the maturity period. This means these deposits are completely locked and individuals or depositors do not have any authority to call or withdraw their FD investments before maturity.

गैर-पतिदेय एफडी को परिपक्वता अवधि से पहले वापस नहीं लिया जा सकता है। इसका मतलब है कि ये जमा पूरी तरह से लॉक हैं और व्यक्तियों या जमाकर्ताओं के पास परिपक्वता से पहले अपने एफडी निवेश को कॉल करने या वापस लेने का कोई अधिकार नहीं है। और ब्याज के बिना 'सौत पर कर कटौती' (टीडीएस) शामिल है।

ಮೆಚ್ಯುರಿಟಿ ಅಪಧಿಯ ಮೊದಲು ಕರೆ ಮಾಡಲಾಗದ ಎಫ್‌ಡಿ ಗಳನ್ನು ಹಿಂಪಡೆಯಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಇದರರ್ಥ ಈ ಈವೆಚ್ಚೆಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಲಾಕ್ ಮಾಡಲಾಗಿರುತ್ತದೆ ಹಾಗೂ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಅಥವಾ ಈವೆಚ್ಚೆದಾರರು ತಮ್ಮ ಎಫ್‌ಡಿ ಹೂಡಿಕೆಗಳನ್ನು ಮೆಚ್ಯುರಿಟಿ ಮೊದಲು ಕರೆ ಮಾಡಲು ಅಥವಾ ಹಿಂಪಡೆಯಲು ಯಾವುದೇ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ.

Tax deduction at source/ಸೊತ पर कर कटौती/ಮೂಲದಲ್ಲಿ ತೆರಿಗೆ ಕಡಿತ

- a) In case of renewed deposits, the new deposit amount consists of the original deposit amount plus interest less Tax Deducted at Source (TDS) if any, less compounding effect of TDS. For reinvestment deposit, the interest reinvested is post TDS recovery and hence the maturity amount for reinvestment deposits would vary to the extent of tax and compounding effect on tax for the period subsequent to deduction till maturity. If Deposit is opened under Monthly/Quarterly Interest Payment Mode, then the renewed deposit shall not comprise of the interest part.

नवीनीकृत जमा राशियों के मामले में, मूल जमा राशि और स्रोत पर ब्याज शामिल होता है लेकिन इसमें नई जमा राशि में स्रोत पर कर कटौती (टीडीएस), यदि कोई हो और स्रोत पर कर कटौती (टीडीएस) के चक्रवृद्धि प्रभाव को शामिल नहीं किया जाता है। पुनर्निवेश जमा के लिए, पुनर्निवेशित ब्याज के लिए जाने वाला ब्याज में से टीडीएस वसूली को घटाय जाता है और इसलिए पुनर्निवेश जमाओं के लिए परिपक्वता राशि का परिकलन परिपक्वता तक कटौती के बाद की अवधि के लिए कर और कर पर चक्रवृद्धि प्रभाव की सीमा को घटाकर किया जाता है। यदि जमा मासिक / त्रैमासिक ब्याज भुगतान मोड के तहत खोला जाता है, तो नवीनीकृत जमा में ब्याज का हिस्सा शामिल नहीं होगा।

ನವೀಕರಿಸಿದ ಈವೆಚ್ಚೆಗಳ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಹೊಸ ಈವೆಚ್ಚೆ ಮೊತ್ತವು ಮೂಲ ಈವೆಚ್ಚೆ ಮೊತ್ತ (+) ಬಡ್ಡಿ (-) ತೆರಿಗೆಯನ್ನು ಮೂಲದಲ್ಲಿ (ಟಿಡಿಎಸ್) ಕಡಿತಗೊಳಿಸಿದಲ್ಲಿ, ಟಿಡಿಎಸ್‌ನ ಕಡಿಮೆ ಸಂಯೋಜಿತ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಮರುಹೂಡಿಕೆ ಈವೆಚ್ಚೆಗಾಗಿ, ಮರುಹೂಡಿಕೆ ಮಾಡಿದ ಬಡ್ಡಿಯು ಟಿಡಿಎಸ್ ಮೊತ್ತವನ್ನು ವಸೂಲಾತಿ ಮಾಡಿದ ನಂತರದಾಗಿರುತ್ತದೆ ಹಾಗೂ ಆದ್ದರಿಂದ ಮರುಹೂಡಿಕೆ ಈವೆಚ್ಚೆಗಳ ಮುಕ್ತಾಯದ ಮೊತ್ತವು ತೆರಿಗೆ ಮತ್ತು ಮುಕ್ತಾಯದವರೆಗಿನ ಕಡಿತದ ನಂತರದ ಅವಧಿಗೆ ತೆರಿಗೆಯ ಮೇಲಿನ ಸಂಯುಕ್ತ ಪರಿಣಾಮದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಬದಲಾಗುತ್ತದೆ. ಮಾಸಿಕ/ತ್ರಿಮಾಸಿಕ ಬಡ್ಡಿ ಪಾವತಿ ಮೊದಲ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಈವೆಚ್ಚೆಯನ್ನು ತೆರದಲ್ಲಿ, ನಂತರ ನವೀಕರಿಸಿದ ಈವೆಚ್ಚೆಯ ಬಡ್ಡಿಯ ಭಾಗವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದಿಲ್ಲ.

- b) No deduction of tax shall be made for taxable interest in the case of individual resident in India, if such individual furnishes to the Bank, a declaration in writing in the prescribed form 15G/15H (as applicable, with PAN CARD details) to the effect that the tax on his/ her estimated total income for the year in which such interest income is to be included in computing his/her total income will be NIL. TDS rates will be as applicable from time to time as per the Income Tax Act, 1961 and Income Tax rules (which are subject to change as per directives of Ministry of Finance, Govt. of India). If TDS is not to be deducted, please submit Income Tax Exemption letter along with this Form.

भारत में व्यक्तिगत निवासी के मामले में कर योग्य ब्याज के लिए कर की कोई कटौती नहीं की जाएगी, यदि ऐसा व्यक्ति बैंक को निर्धारित फॉर्म 15 जी /15 एच (जैसा कि लागू हो, पैन कार्ड विवरण के साथ) में लिखित में एक घोषणा प्रस्तुत करता है कि उस वर्ष के लिए उसकी अनुमानित कुल आय पर कर शुल्क होगा जिसमें उसी ब्याज आय को उसकी कुल आय के परिकलन में शामिल किया जाला है। टीडीएस दरें आयकर अधिनियम, 1961 और आयकर नियमों (जो वित्त मंत्रालय, भारत सरकार के निर्देशों के अनुसार परिवर्तन के अधीन हैं) के अनुसार समय-समय पर लागू होंगी। यदि टीडीएस नहीं काटा जाना है, तो कृपया इस फॉर्म के साथ आयकर छूट पत्र जमा करें।

ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಇರುವ ವ್ಯಯಕ್ತಿಕ ನಿವಾಸಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತೆರಿಗೆಗೆ ಒಳಪಡುವ ಬಡ್ಡಿಗೆ ಯಾವುದೇ ತೆರಿಗೆ ಕಡಿತವನ್ನು ಮಾಡಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ, ಅಂತಹ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಬ್ಯಾಂಕಿಗೆ ಲಿಖಿತ ರೂಪದಲ್ಲಿ 15G/15H (ಅನ್ವಯವಾಗುವಂತೆ, ಪ್ಯಾನ್ ಕಾರ್ಡ್ ವಿವರಗಳೊಂದಿಗೆ) ನಮೂನೆಯಲ್ಲಿ ಅವನ/ಅವಳ ಒಟ್ಟು ಆದಾಯವನ್ನು ಕಂಪ್ಯೂಟಿಂಗ್ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಬಡ್ಡಿ ಆದಾಯವನ್ನು ಸೇರಿಸಬೇಕಾದ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಅವನ/ಅವಳ ಆಂದಾಜು ಒಟ್ಟು ಆದಾಯದ ಮೇಲಿನ ತೆರಿಗೆಯು ಶೂನ್ಯ ಆಗಿರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಘೋಷಣೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಟಿಡಿಎಸ್ ದರಗಳು ಆದಾಯ ತೆರಿಗೆ ಕಾಯಿದೆ, 1961 ಮತ್ತು ಆದಾಯ ತೆರಿಗೆ ನಿಯಮಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೂ ಅನ್ವಯವಾಗುತ್ತವೆ (ಇದು ಹಣಕಾಸು ಸಚಿವಾಲಯ, ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದ ನಿರ್ದೇಶನಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಬದಲಾವಣೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ). ಟಿಡಿಎಸ್ ಅನ್ನು ಕಡಿತಗೊಳಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ, ದಯವಿಟ್ಟು ಈ ನಮೂನೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಆದಾಯ ತೆರಿಗೆ ವಿನಾಯಿತಿ ಪತ್ರವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿ.

- c) Form 15G/H is required to be submitted separately for each financial year.

प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए फॉर्म 15 जी / एच अलग से जमा करना आवश्यक है।

ಪ್ರತಿ ಹಣಕಾಸು ವರ್ಷಕ್ಕೆ ನಮೂನೆ 15G/H ಅನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಸಲ್ಲಿಸುವ ಅಗತ್ಯತೆ ಇದೆ.

- d) The Bank shall not be liable for any consequences or loss arising due to delay or non-submission of form 15G/15H.

बैंक, फॉर्म 15जी /15एच के विलंब से जमा होने या गैर-जमा होने के कारण उत्पन्न किसी भी परिणाम या हानि के लिए उत्तरदायी नहीं होगा।

ವಿಳಂಬ ಅಥವಾ ನಮೂನೆ 15G/15H ಸಲ್ಲಿಸದ ಕಾರಣ ಉಂಟಾಗುವ ಯಾವುದೇ ಪರಿಣಾಮಗಳು ಅಥವಾ ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಜವಾಬ್ದಾರಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.

- e) As per section 139A(5A) of the income Tax Act, every person receiving any sum of income or amount from which tax has been deducted under the provision of income tax act shall provide his/her PAN number to the person responsible for deducting such tax. In case the PAN number is not provided the Bank shall not be liable for the non availability of the credit of tax deducted at source.

आयकर अधिनियम की धारा 139 ए (5 ए) के अनुसार, आयकर अधिनियम के प्रावधान के तहत आय की ऐसी कोई भी राशि जिसमें से कर काटा गया है, प्राप्त करने वाले प्रत्येक व्यक्ति, इस तरह की कर की कटौती के लिए जिम्मेदार व्यक्ति को अपना पैन नंबर प्रदान करेगा। यदि पैन नंबर प्रदान नहीं किया जाता है तो बैंक स्रोत पर काटे गए कर के क्रेडिट का लाभ नहीं मिलने के लिए उत्तरदायी नहीं होगा।

ಆದಾಯ ತೆರಿಗೆ ಕಾಯಿದೆಯ ಸೆಕ್ಷನ್ 139A(5A) ಪ್ರಕಾರ, ಆದಾಯ ತೆರಿಗೆ ಕಾಯಿದೆಯ ನಿಬಂಧನೆಯ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ತೆರಿಗೆ ಕಡಿತಗೊಳಿಸಲಾದ ಯಾವುದೇ ಆದಾಯ ಅಥವಾ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ತನ್ನ ಪ್ಯಾನ್ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಆ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕಡಿತಗೊಳಿಸುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯುಕ್ತ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಒದಗಿಸಬೇಕು. ಅಂತಹ ತೆರಿಗೆ, ಪ್ಯಾನ್ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಮೂಲದಲ್ಲಿ ಕಡಿತಗೊಳಿಸಲಾದ ತೆರಿಗೆಯ ಕ್ರೆಡಿಟ್‌ನ ಒಳಕರೆಯಾಗದಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಜವಾಬ್ದಾರಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.

- f) PAN is required to be submitted to the Bank for Fixed deposit of ₹50,000/- or more.

₹50,000/- या उससे अधिक की सावधि जमा के लिए बैंक को पैन जमा करना आवश्यक है।

₹50,000/- ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸ್ಥಿರ ಈವೆಚ್ಚೆಯನ್ನು ಇರಿಸಿದಲ್ಲಿ, ಬ್ಯಾಂಕ್‌ಗೆ ಪ್ಯಾನ್ ಅನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವ ಅಗತ್ಯತೆ ಇರುತ್ತದೆ.

- g) PAN is required to be submitted to the Bank at a time of Term Deposit of amount exceeding ₹50,000 or once and/or the aggregate Term Deposit amount (including accrued interest) in a financial year exceeds ₹5,00,000/- with the Bank. In case, the PAN number is not provided to the Bank, the Bank shall not be liable for the non-availability of credit of Tax deducted at source and non-issuance of TDS certificate

₹50,000/- से अधिक की सावधि जमा के समय या एक बार और/या किसी वित्तीय वर्ष में कुल सावधि जमा राशि (अर्जित ब्याज सहित) बैंक के पास ₹5,00,000/- से अधिक हो जाती है तो पैन बैंक में जमा करना आवश्यक है। यदि बैंक को पैन संख्या प्रदान नहीं की

ಜಾತಿ ಹೇಗೆ, ತೋರಿಸಿರಬಹುದು ಆದರೆ ಇದು ಕೇವಲ ಉದಾಹರಣೆಗಳಾಗಿವೆ ಮತ್ತು ಇವುಗಳನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅಳಿಸಿಬಿಡಬೇಕು.

ಯಾವುದೇ ಒಂದು ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ₹50,000 ಅಥವಾ ಒಂದು ಮಹಿಳೆಯು ಉಳಿತಾಯ ಖಾತೆಯಲ್ಲಿ ಉಳಿತಾಯ ಮಾಡಿದರೆ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ಫ್ಯಾನ್ ಅನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವ ಅಗತ್ಯವಿದೆ. ಒಂದು ವೇಳೆ, ಬ್ಯಾಂಕ್ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕ್ ಒದಗಿಸದಿದ್ದರೆ, ಮೂಲದಲ್ಲಿ ಕಡಿತಗೊಳಿಸಿದ ತೆರಿಗೆಯ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ನಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಟಿಡಿಎಸ್ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡದಿರುವುದಕ್ಕೆ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಜವಾಬ್ದಾರಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.

h) As per section 206 AA introduced by Finance (no.2) Act. 2009 w.e.f. 01.04.2010, every person who receive income on which TDS is deductible shall furnish his/her PAN falling which TDS shall be deducted as at the rate of 20% in case of domestic deposits "Please further note that the absence of PAN, form 15G/15H and other exemption certificate will be invalid even if submitted & penal TDS will be applicable."

ವಿತ (ಸಂ.2) ಅಧಿನಿಯಮ, 2009 ದ್ವಾರಾ ದಿನಾಂಕ 01.04.2010 ಸೆ ಶುರು ಕೆ ಗಡ್ಡೆ ಧಾರಾ 206 ಆಫ್ ಥೆ ಅನುಸಾರ, ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವ್ಯಕ್ತಿ ಜೊ ಆಸೆ ಆಯ ಪ್ರಾಪ್ತ ಕರತಾ ಹೆ ಜಿಸ್ ಪರ್ ಟಿಡಿಎಸ್ ಕಡೆತೆ ಯೋಗ್ಯ ಹೆ, ತಸೆ ಅಪನಾ ಪೆನ್ ಪ್ರಸ್ತುತ ಕರನಾ ಹೊಗಾ, ಆಸಾ ನ ಕರನೆ ಪರ್ ಧರಲ್ ಜಮಾತೆ ಥೆ ಮಾಮಲೆ ಮೆ 20% ಕೆ ದರ್ ಸೆ ಟಿಡಿಎಸ್ ಕಾಡಾ ಜಾಗಾಗಾ. ಕೃಪಾ ಆಗೊ ಧ್ಯಾನ ದೆ ಕಿ ಪೆನ್ ಕೆ ಅನುಸ್ಥಿತಿ ಮೆ, ಫೊರ್ಮ 15ಜಿ ಆರ್ ಅನ್ಯ ಡ್ಯೂಟ್ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ಅಮಾನ್ಯ ಹೊಗೊ, ಅಲೆ ಹಿ ವೆ ಜಮಾ ಕಿಯಾ ಗಾ ಹೊ ಆರ್ ದೆಡಾಟ್ಕಾ ಟಿಡಿಎಸ್ ಲಾಗ್ ಹೊಗಾ.

ಹಣಕಾಸು (ಸಂ.2) ಕಾಯಿದೆಯಿಂದ ಪರಿಚಯಿಸಲಾದ ಸೆಕ್ಷನ್ 206 ಎಎ, 2009, ದಿ 01.04.2010 ರ ಪ್ರಕಾರ ಅಂದಿನಿಂದ ಜಾರಿಗೆ ಬರುವಂತೆ, ಟಿಡಿಎಸ್ ಕಳೆಯಬಹುದಾದ ಆದಾಯವನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಅವನ/ಅವಳ ಫ್ಯಾನ್ ಅನ್ನು ಒದಗಿಸಬೇಕು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಟಿಡಿಎಸ್ ಅನ್ನು ದೇಶೀಯ ಠೇವಣಿಗಳ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ 20% ದರದಲ್ಲಿ ಕಡಿತಗೊಳಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. "ಬ್ಯಾನ್ಕ್ ಸಲ್ಲಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ, ನಮೂನೆ 15G/15H ಮತ್ತು ಇತರ ವಿನಾಯಿತಿ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದರೂ ಸಹ ಅವುಗಳು ಅಮಾನ್ಯವಾಗಿರುತ್ತವೆ ಮತ್ತು ದಂಡ ಟಿಡಿಎಸ್ ಅ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ದಯವಿಟ್ಟು ಗಮನಿಸಿ."

i) The above terms and conditions are subject to change as per regulatory guidelines issued from time to time.

ತತ್ಪರಿಣಿತ ನಿಬಂಧನೆ ಆರ್ ಶರತ್ತೆ ಸಮಯ-ಸಮಯ ಪರ್ ಜಾರಿ ವಿನಿಯಮಕ ದಿಶಾನಿರ್ದೇಶೆ ಥೆ ಅನುಸಾರ ಪರಿವರ್ತನೆ ಥೆ ಅಧೀನ ಹೆ.

ಮೇಲಿನ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರಗಳು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ನೀಡಲಾದ ನಿಯಂತ್ರಕ ಮಾರ್ಗಸೂಚಿಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಬದಲಾವಣೆಗಳನ್ನು ಒಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ.

j) A new section 206AB introduced in the Finance Bill, 2021 w.e.f. 01.07.2021 for deduction of tax at source at higher rates i.e 20% (for interest on deposit where prevailing TDS rate is 10%) if an amount is paid or payable to the specified person who did not file the income tax return for respective year as mentioned in said section.

01.07.2021 ಸೆ ವಿತ ವಿದೇಯಕ, 2021 ಮೆ ಆಫ್ ನಡ್ಡೆ ಧಾರಾ 206ಆಬಿ ಪೆಶ ಕೆ ಗಡ್ಡೆ ಹೆ ಜಿಸ್ಕೆ ಅನುಸಾರ ಯದಿ ತ್ವಕ್ತ ಧಾರಾ ಮೆ ತ್ವಲಿಖಿತ ಸಂಬಂಧಿತ ವರ್ಷ ಕೆ ಲೀ ಆಯಕರ್ ರೀಟನ್ ದಾಖಲೆ ನಹಿ ಕರನೆ ವಾಲೆ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ವ್ಯಕ್ತಿ ಕೊ ರಾಶಿ ಕಾ ಭುಗತಾನ ಕಿಯಾ ಜಾತಾ ಹೆ ಯಾ ದೇಯ ಹೆ ತೊ ತ್ವಕ್ ದರೊ ಅರ್ಥಾತ್ 20% (ಜಮಾ ಪರ್ ಬ್ಯಾಜ ಕೆ ಲೀ ಜಹಾಂ ಪ್ರಚಲಿತ ಟಿಡಿಎಸ್ ದರ್ 10% ಹೆ) ಪರ್ ಸೊತ ಪರ್ ಕರ್ ಕೆ ಕಡೆತೆ ಕೆ ಜಾಗಾಗೊ.

ಹಣಕಾಸು ಮಸೂದೆ, 2021 ದಿ 01.07.2021 ರಂದು ಅಂದಿನಿಂದ ಜಾರಿಗೆ ಬರುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಹೊಸ ಸೆಕ್ಷನ್ 206AB ಅನ್ನು ಪರಿಚಯಿಸಲಾಗಿದೆ ಈ ಸೆಕ್ಷನ್ ಪ್ರಕಾರ ಹಾಗೂ ಅದರಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದಂತೆ ಆಯಾ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಆದಾಯ ತೆರಿಗೆ ರಿಟರ್ನ್ ಅನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಠೇವಣಿ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಪಾವತಿಸಿದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಪಾವತಿ ಮಾಡುವುದಾದಲ್ಲಿ, ಅದರ ಮೇಲಿನ ಟಿಡಿಎಸ್ ದರವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿನ ದರದಲ್ಲಿ ಅಂದರೆ 20% (ಚಾಲ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಟಿಡಿಎಸ್ ದರ 10% ಆಗಿರುವ ಠೇವಣಿ ಮೇಲಿನ ಬಡ್ಡಿ) ಮೂಲದಲ್ಲಿ ತೆರಿಗೆ ಕಡಿತ ಮಾಡಬಹುದಾಗಿರುತ್ತದೆ.

k) The extant TDS law requires tax to be deducted in case the projected interest exceeds threshold limit (₹50,000/- for senior citizens and ₹40,000/- for others). This threshold limit is to be calculated at the time of payment/credit of interest. Subsequently, in case the total interest falls below the threshold limit due to premature withdrawal of one or more FDs, the TDS deducted on earlier occasions will not be refunded. The deposit holder can claim the credit for TDS while filing his/her income tax return.

ವರತಾನ ಟಿಡಿಎಸ್ ಕಾನೂನ್ ಮೆ ಅನುಮಾನಿತ್ ಬ್ಯಾಜ ಸಿಮಾ (ವರೀಷ್ಡ್ ನಾಗರಿಕೊ ಕೆ ಲೀ ₹50,000/- ಆರ್ ಅನ್ಯ ಕೆ ಲೀ ₹40,000/-) ಸೆ ಅಧಿಕ ಹೊನೆ ಕೆ ಸ್ಥಿತಿ ಮೆ ಕರ್ ಕಡೆತೆ ಕೆ ಆವಶ್ಯಕತಾ ಹೊತೆ ಹೆ. ಇಸ್ ಸಿಮಾ ಕೆ ಗಣನಾ ಬ್ಯಾಜ ಕೆ ಭುಗತಾನ/ಕೆಡಿಟ್ ಕೆ ಸಮಯ ಕೆ ಜಾನೊ ಹೊತೆ ಹೆ. ಇಸ್ಕೆ ಬಾದ, ಯದಿ ಆಫ್ ಯಾ ಆಫ್ ಸೆ ಅಧಿಕ ಸಾವಿತ್ ಜಮಾ ಕೆ ಸಮಯ ಪೂರ್ವ್ ನಿಕಾಸಿ ಕೆ ಕಾರಣ ಕುಲ ಬ್ಯಾಜ ಸಿಮಾ ಸೆ ನೋ ಚಲಾ ಜಾತಾ ಹೆ, ತೊ ಪಹಲೆ ಕೆ ಅವಸರೊ ಪರ್ ಕಾಡಾ ಗಯಾ ಟಿಡಿಎಸ್ ವಾಪಸ್ ನಹಿ ಕಿಯಾ ಜಾಗಾಗೊ. ಜಮಾ ಧಾರಕ ಅಪನಾ ಆಯಕರ್ ರೀಟನ್ ದಾಖಲೆ ಕರನೆ ಸಮಯ ಟಿಡಿಎಸ್ ಕೆ ಲೀ ಕೆಡಿಟ್ ಕಾ ದಾವಾ ಕರ್ ಸಕತಾ ಹೆ.

ಯೋಜಿತ ಬಡ್ಡಿಯು ನಿಗದಿಪಡಿಸಿದ ಮಿತಿಯನ್ನು ಮೀರಿದಲ್ಲಿ (ಹಿರಿಯ ನಾಗರಿಕರಿಗೆ ₹50,000/- ಮತ್ತು ಇತರರಿಗೆ ₹40,000/-) ತೆರಿಗೆಯನ್ನು ಕಡಿತಗೊಳಿಸುವುದು ಚಾಲ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಟಿಡಿಎಸ್ ಕಾನೂನಿನ ಪ್ರಕಾರ ಅಗತ್ಯವಿರುತ್ತದೆ. ಈ ನಿಗದಿಪಡಿಸಿದ ಮಿತಿಯನ್ನು ಬಡ್ಡಿಯ ಪಾವತಿ/ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಲೆಕ್ಕ ಹಾಕಬೇಕಾಗಿರುತ್ತದೆ. ತರುವಾಯ, ಒಂದು ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚಿನ ಎಫ್‌ಡಿಗಳ ಮೆಚ್ಚುರಿಚಿ ಮುಂಚಿನ ಹಿಂಪಡೆಯುವಿಕೆಯಿಂದಾಗಿ ಒಟ್ಟು ಬಡ್ಡಿಯು ನಿಗದಿಪಡಿಸಿದ ಮಿತಿಯಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆಯಾದಲ್ಲಿ, ಹಿಂದಿನ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಕಡಿತಗೊಳಿಸಲಾದ ಟಿಡಿಎಸ್ ಅನ್ನು ಮರುಪಾವತಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಠೇವಣಿದಾರರು ಅವನ/ಅವಳು ಆದಾಯ ತೆರಿಗೆ ರಿಟರ್ನ್ ಸಲ್ಲಿಸುವಾಗ ಟಿಡಿಎಸ್ ಗಾಗಿ ಕ್ರೆಡಿಟ್ ಅನ್ನು ಕ್ಲೈಮ್ ಮಾಡಬಹುದು.

Bank reserves the right to make any changes in terms and conditions mentioned & same will be updated in Banks website www.utkarsh.bank.

ಬೆಂಕ್ ತ್ವಲಿಖಿತ ನಿಯಮೊ ಆವ್ ಶರತ್ತೊ ಮೆ ಕೊಡೊ ಬದಲಾವಣೆ ಕರನೆ ಕಾ ಅಧಿಕಾರ ಸುರಕ್ಷಿತ ರಖತಾ ಹೆ ಆರ್ ಇಸ್ ಬೆಂಕ್ ಕೆ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್ www.utkarsh.bank ಮೆ ಅಪಡೆಟ್ ಕಿಯಾ ಜಾಗಾಗೊ.

ನಮೂದಿಸಿದ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಬದಲಾವಣೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಬ್ಯಾಂಕ್ ಕಾಯ್ದಿರಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ

G) DECLARATION: /घोषणा: /ಘೋಷಣೆ:

I/We have read and understood the Terms and Conditions (mentioned overleaf) governing the opening of an account with UTKARSH SMALL FINANCE BANK and those relating to various services. I/We accept and agree to abide by the same, including those excluding/limiting the Bank's liability. I/We understand that the Bank may, at its absolute discretion, discontinue any of the services completely or partially after giving prior notice. I/We agree with the same.

ಮೆನೊಹಮನೆ ತ್ವಕ್‌ಶ್ ಲಘು ವಿತ ಬೆಂಕ್ ಮೆ ಖಾತಾ ಖೊಲನೆ ಆರ್ ವಿಶಿನ್ನ್ ಸೆವಾಂ ಸೆ ಸಂಬಂಧಿತ ನಿಯಮೊ ಆವ್ ಶರತ್ತೊ (ಪೀಠೆ ಕೆ ಆರ್ ತ್ವಲೆಖ್ ಕೀ ಆರ್) ಕೊ ಪಡ್ಡಾ ಆರ್ ಸಮಜ್ಜಾ ಹೆ. ಮೆ/ ಹಮ್ ಇನ್ ಶರತ್ತೊ, ಜಿನಮೆ ಬೆಂಕ್ ಕೆ ದೇಯತಾ ಕೊ ದೇಯತಾ ಸೆ ಮುಕ್ತ ಕರನೆ ವಾಲೊ ಯಾ ಬೆಂಕ್ ಕೆ ದೇಯತಾ ಕೊ ಸೊಮಿತ ಕರನೆ ವಾಲೊ ಶರತ್ತೆ ಖೊ ಶಾಫಿಲ್ ಹೆ, ಕೊ ಸ್ವೀಕಾರ ಕರತೆ ಹೆ ಆರ್ ಇನ್ ಕಾ ಪಾಲನ್ ಕರನೆ ಕೆ ಲೀ ಸಹಮತಿ ವ್ಯಕ್ತ ಕರತೆ ಹೆ. ಮೆ/ಹಮ್ ಸಮಜ್ಜಾತೆ ಹೆ ಕಿ ಬೆಂಕ್ ಅಪನೆ ಪೂರ್ಣ ವಿವೇಕಾಧಿಕಾರ ಪರ್ ಪೂರ್ವ್ ಸೂಚನಾ ದೇನೆ ಕೆ ಬಾದ ಕಿಸಿ ಖೊ ಸೆವಾ ಕೊ ಪೂರಿ ತರಹ್ ಯಾ ಆಂಶಿಕ ರೂಪ ಸೆ ಬಂದ ಕರ್ ಸಕತಾ ಹೆ, ಹಮ್ ಇಸ್ಕೆ ಸಹಮತಿ ವ್ಯಕ್ತ ಕರತೆ ಹೆ.

ನಾನು/ನಾವು ಉತ್ಕರ್ಶ ಸ್ಮಾಲ್ ಫೈನಾನ್ಸ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಮತ್ತು ವಿವಿಧ ಸೇವೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಖಾತೆಯನ್ನು ತೆರೆಯುವ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರಗಳನ್ನು (ಹಿಂದಿಗಡೆ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗಿರುವುದು) ಓದಿದ್ದೇನೆ/ಓದಿದ್ದೇವೆ ಮತ್ತು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ/ಓದಿದ್ದೇವೆ. ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಯನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ/ನೀಮಿತಗೊಳಿಸುವುದನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ನಾನು/ನಾವು ಸಮ್ಮತಿಸುತ್ತೇವೆ. ಬ್ಯಾಂಕ್ ತನ್ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ವಿವೇಚನೆಯಿಂದ ಯಾವುದೇ ಸೇವೆಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣ ಸೂಚನೆ ನೀಡಿದ ನಂತರ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅಥವಾ ಭಾಗಶಃ ಸ್ಥಗಿತಗೊಳಿಸಬಹುದು ಎನ್ನುವುದನ್ನು ನಾನು/ನಾವು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ/ನಾವು ಹಾಗೂ ಅದನ್ನು ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ/ಓದಿದ್ದೇವೆ.



Signature/हस्ताक्षर/ಸಹಿ 1



Signature/हस्ताक्षर/ಸಹಿ 2



Signature/हस्ताक्षर/ಸಹಿ 3



Signature/हस्ताक्षर/ಸಹಿ 4

(Branch need to verify the Customer Signature, Mode of Operation & put Signature Verification Stamp above)
(शाखा को याहक के हस्ताक्षर, संयोजन के तरीके को सत्यापित करने और वहाँ हस्ताक्षर करके सत्यापन मुद्रा लगाने की आवश्यकता है।)
(ಶಾಖೆಯು ಗ್ರಾಹಕರ ಸಹಿಯನ್ನು ಹಾಗೂ ಅದರ ವ್ಯವಹಾರಮಾಡುವ ಮಾರ್ಪೆಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ನಂತರ ಮೇಲ್ಕಂಡಲ್ಲಿ ಸಹಿ ಪರಿಶೀಲನೆಯ ಮುದ್ರೆಯನ್ನು ಹಾಕಬೇಕು)

DECLARATION BY THE BRANCH/शाखा द्वारा घोषणा/ಶಾಖೆಯು ಮಾಡುವ ಘೋಷಣೆ

I hereby certify that this account opening form is complete in all respects and relevant documents have been obtained and verified. The Account may please be set up in CBS.

ಮೆ ಎತದ್ದದ್ವಾರಾ ದ್ವಾರಾ ಪ್ರಮಾಣಿತ ಕರತಾ ಹೆ ಕಿ ಇಸ್ ಖಾತೆ ಖೊಲನೆ ಕೆ ಫೊರ್ಮ ಮೆ ಸಖೊ ಆವಶ್ಯಕ ಜಾನಕಾರಿ ತ್ವಲೆಖ್ ಹೆ ಆರ್ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕ ದಸ್ತಾವೇಜ್ ಪ್ರಾಪ್ತ ಕೀ ಆರ್ ಸತ್ಯಾಪಿತ ಕೀ ಆರ್ ಹೆ. ಕೃಪಾ ಸಿಬಿಐಎಸ್ ಮೆ ಖಾತಾ ಬನಾಯಾ ಜಾಗೊ.

ಈ ಖಾತೆ ತೆರೆಯುವ ನಮೂನೆಯು ಎಲ್ಲಾ ರೀತಿಯಲ್ಲೂ ಪೂರ್ಣಗೊಂಡಿದೆ ಹಾಗೂ ಸಂಬಂಧಿತ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಲಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಪರಿಶೀಲಿಸಲಾಗಿದೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ನಾನು ಈ ಮೂಲಕ ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಖಾತೆಯನ್ನು ದಯವಿಟ್ಟು ಸಿಬಿಎಸ್ ನಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿಸಬಹುದು.

Lead Generator Code
ಲೀಡ್ ಜನರೇಟರ್ ಕೋಡ್
ಲೀಡ್ ಜನರೇಟರ್ ಕೋಡ್

Lead Converter Code
ಲೀಡ್ ಕನ್ವರ್ಟರ್ ಕೋಡ್
ಲೀಡ್ ಕನ್ವರ್ಟರ್ ಕೋಡ್



Branch Head / Authorised Signatory
शाखा प्रमुख/प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता
ಶಾಖೆಯ ಮುಖ್ಯಸ್ಥ / ಅಧಿಕೃತ ಸಹಿ

EIN
ईआईएन
ಈಐಎನ್

Value Date :
मूल्यन दिनका:
ಮೌಲ್ಯ ದಿನಾಂಕ :

Branch Stamp
शाखा का
ಶಾಖೆಯ ಮುದ್ರೆ

CUSTOMER ACKNOWLEDGEMENT/ ग्राहक की पावती/ ಗ್ರಾಹಕ ಸ್ವೀಕೃತಿ

Type of A/c*: Single ☐ Joint ☐ | Fixed Deposit ☐ FD Plus (Non-callable) ☐ TD Plus (Non-callable) ☐ Tax Saver FD ☐ RD ☐ Others ☐ (pls. specify/कृपया निर्दिष्ट करें/(ದಯವಿಟ್ಟು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿ))
ಖಾತೆ ಕಾ ಪ್ರಕಾರ*: ಏಕಲ್ ☐ ಸಂಯುಕ್ತ ☐ ಜಂಟಿ ☐ ಸಾವಧಿ ಜಮಾ ☐ ಸ್ಥಿರ ಠೇವಣಿ ☐ ಏಫ್‌ಡಿ ಪ್ಲಸ್ (ನೀ-ಕಾಲ್ಲಬಲ್) ☐ ಟಿಡಿ ಪ್ಲಸ್ (ನೀ-ಕಾಲ್ಲಬಲ್) ☐ ಟೆಕ್ಸ ಸೇವರ್ ಏಫ್‌ಡಿ ☐ ಆರ್‌ಡಿ ☐ ಇತರ ☐
ಖಾತೆ ಮಾದರಿ*: ಒಬ್ಬರು ☐ ಜಂಟಿ ☐ ಸ್ಥಿರ ಠೇವಣಿ ☐ ಏಫ್‌ಡಿ ಪ್ಲಸ್ (ನೀ-ಕಾಲ್ಲಬಲ್) ☐ ಟಿಡಿ ಪ್ಲಸ್ (ನೀ-ಕಾಲ್ಲಬಲ್) ☐ ಟೆಕ್ಸ ಸೇವರ್ ಏಫ್‌ಡಿ ☐ ಆರ್‌ಡಿ ☐ ಇತರ ☐

Ref No.
संदर्भ सं.
ಉಲ್ಲೇಖ ಸಂಖ್ಯೆ
Please quote this reference no. for any future communication
कृपया भविष्य के किसी भी संवाद के लिए इस संदर्भ संख्या को उद्धृत करें
ಟಿಡಿಎಸ್ ಮಾಡುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ದಯವಿಟ್ಟು ಈ ಉಲ್ಲೇಖ ಸಂಖ್ಯೆಯನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿ.

Date:
दिनांक:
ದಿನಾಂಕ:

Nomination taken : Yes ☐ No ☐
नामांकन लिया गया: हाँ ☐ नहीं ☐
ನಾಮಿನೀಷನ್‌ನವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ: ಹೌದು ☐ ಸಹ ☐

Signature of Bank Official along with Branch Stamp
शाखा स्टाम्प के साथ बैंक अधिकारी के हस्ताक्षर
ಶಾಖಾ ಸ್ಟಾಂಪ್ ಕೆ ಸಾಥ್ ಬೆಂಕ್ ಅಧಿಕಾರಿ ಕೆ ಹಸ್ತಾಕ್ಷರ
ಶಾಖೆಯ ಮುದ್ರೆಯೊಂದಿಗೆ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಸಹಿ